

Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Inhoud van de verpakking**

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic 2.5" mobiele harddisk box:

- Conceptronic 2.5" mobiele harddisk box
- USB 3.0 naar micro-USB kabel
- USB spanningskabel
- Reisetui
- Deze meertalige snelstart handleiding
- Meertalige montagehandleiding
- Meertalige formatteerhandleiding
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

**2. Installatie en gebruik**

**2.1 De 2.5" mobiele harddisk box op uw computer aansluiten**

- Zet uw computer aan.
- Doe de micro-USB connector van de meegeleverde USB naar micro-USB kabel in de micro-USB poort van de 2.5" mobiele harddisk box.
- Doe de USB connector van de meegeleverde USB naar micro-USB kabel in een USB-aansluiting van uw computer.

De 2.5" mobiele hard disk box wordt automatisch herkend en geïnstalleerd door de computer. Installatie van stuurprogramma's is niet nodig.

**NB:** Sommige computers leveren onvoldoende spanning via de USB poort, waardoor de 2.5" mobiele hard disk box niet werkt. In dat geval sluit u de USB spanningskabel aan op de DC ingang van de 2.5" mobiele hard disk box en op een andere USB poort van de computer om meer spanning aan de 2.5" mobiele hard disk box te leveren.

**2.2 De 2.5" mobiele harddisk box loskoppelen van uw computer**

Om gegevensverlies te voorkomen, moet de 2.5" mobiele harddisk box veilig worden verwijderd voordat u hem van de computer loskoppelt.

- Dubbelklik op het pictogram 'Veilig verwijderen' in het systeemvak.



Nu verschijnt het venster 'Hardware veilig verwijderen'.

- Klik op de aangesloten 2.5" mobiele harddisk box (vaak aangegeven als 'USB-apparaat voor massaopslag') en klik op de knop 'Stoppen'.
- Klik op 'OK' om het verwijderen te bevestigen.

De 2.5" mobiele harddisk box is nu veilig verwijderd van uw computer. U kunt de mobiele harddisk box nu loskoppelen.

*Veel plezier met uw Conceptronic mobiele harddisk box!*

Multi Language Quick Guide

2,5" Harddisk Box USB 3.0

CHD2SUSB3



Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Package contents**

The following items are present in the package of the Conceptronic 2.5" mobile hard disk box:

- Conceptronic 2.5" mobile hard disk box
- USB 3.0 to micro-USB cable
- USB to power cable
- Travel bag
- This multi language quick installation guide
- Multi language assembly guide
- Multi language format guide
- Warranty card & CE declaration booklet

**2. Installation & usage**

**2.1 Connect the 2.5" mobile hard disk box to your computer**

- Turn on your computer.
- Connect the micro-USB connector of the included USB to micro-USB cable to the micro-USB port of the 2.5" mobile hard disk box.
- Connect the USB connector of the included USB to micro-USB cable to a free USB port on your computer.

The computer will automatically recognize and install the 2.5" mobile hard disk box. No driver installation is required.

**Note :** Some computers do not supply enough power on the USB port, which results in a not working 2.5" mobile hard disk box. When this occurs, you can connect the USB to power cable to the DC input of the 2.5" mobile hard disk box and to another free USB port on your computer to provide extra power to the 2.5" mobile hard disk box.

**2.2 Disconnect the 2.5" mobile hard disk box from your computer**

The 2.5" mobile hard disk box must be removed safely before you disconnect it from your computer, in order to prevent data loss.

- Double click on the "Safely Remove Hardware" icon in your system tray.



The "Safely Remove Hardware" window will be shown.

- Click on the connected 2.5" mobile hard disk box (often listed as "USB Mass Storage Device") and click the "Stop" button.
- Confirm the disconnection by clicking "OK".

The 2.5" mobile hard disk box is now safely removed from your computer. You can now disconnect the mobile hard disk box.

*Enjoy the use of your Conceptronic mobile hard disk box!*

Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Contenido del paquete**

El paquete de la Caja portátil para disco duro de 2,5" de Conceptronic incluye los elementos siguientes:

- Caja portátil para disco duro de 2,5" de Conceptronic
- Cable de USB 3.0 a micro-USB
- Cable de USB a alimentación
- Funda de viaje
- Este guía multilingüe de instalación rápida
- Guía multilingüe de montaje
- Guía multilingüe para formatear
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad CE

**2. Instalación y utilización**

**2.1 Cómo conectar la caja portátil para disco duro a su ordenador**

- Encienda el ordenador.
- Conecte el conector micro-USB del "cable USB a micro-USB" incluido al puerto micro-USB de la caja portátil para disco duro de 2,5".
- Conecte el conector USB del "cable USB a micro-USB" incluido a un puerto USB disponible de su ordenador.

El ordenador reconocerá e instalará automáticamente la caja portátil para disco duro de 2,5". No se necesita instalar ningún driver.

**Nota:** Algunos ordenadores no suministran la energía suficiente al puerto USB, lo que puede provocar que la caja para disco duro no funcione. Si ello ocurre, puede conectar el "cable de USB a alimentación" a la entrada de alimentación DC de la caja para disco duro y a otro puerto USB libre del ordenador para proporcionar energía extra a la caja para disco duro.

**2.2 Cómo desconectar la caja portátil para disco duro de su ordenador**

La caja portátil para disco duro debe ser desconectada de forma segura antes de desconectarla físicamente del ordenador para evitar la pérdida de datos.

- Haga doble clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de sistema.



Se mostrará el recuadro de "Quitar hardware con seguridad".

- Haga clic en la caja para disco duro (normalmente mostrada como "Dispositivo de almacenamiento masivo USB") y haga clic en el botón "Detener".
- Confirme la desconexión haciendo clic en "Aceptar".

La caja portátil para disco duro de 2,5" ha sido correctamente desconectada de su ordenador. Ahora ya puede desconectar físicamente la caja para portátil disco duro.

*¡Disfrute del uso de su caja portátil para disco duro de 2,5" de Conceptronic!*

## Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Packungsinhalt**

In der Verpackung der mobilen 2,5" Festplattenbox von Conceptronic ist Folgendes enthalten:

- Mobile 2,5" Festplattenbox von Conceptronic
- USB 3.0-/Micro-USB-Kabel
- USB-/Stromversorgungskabel
- Reiseetui
- Diese mehrsprachige Kurzanleitung für schnelle Installation.
- Mehrsprachige Anleitung für die Montage
- Mehrsprachige Anleitung für die Formatierung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

**2. Installation & Verwendung****2.1 Anschließen der mobilen 2,5" Festplattenbox am Computer**

- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Schließen Sie den Micro-USB-Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB-/Micro-USB-Kabels am Micro-USB-Anschluss der mobilen 2,5" Festplattenbox an.
- Schließen Sie den USB-Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB-/Micro-USB-Kabels an einem freien USB-Port Ihres Computers an.

Der Computer erkennt die mobile 2,5" Festplattenbox automatisch und installiert sie. Keine Treiberinstallation erforderlich.

**Hinweis:** Einige Computer versorgen den USB-Port nicht ausreichend mit Strom, was dazu führt, dass die mobile 2,5"-Festplattenbox nicht funktioniert. Sollte dies der Fall sein, können Sie das USB-/Stromversorgungskabel am DC-Eingang der mobilen 2,5"-Festplattenbox und an einen anderen freien USB-Port Ihres Computers anschließen, um die mobile 2,5"-Festplattenbox mit zusätzlichem Strom zu versorgen.

**2.2 Trennen der mobilen 2,5" Festplattenbox vom Computer**

Die mobile 2,5" Festplattenbox muss zuerst sicher entfernt werden, bevor Sie deren Verbindung mit Ihrem Computer trennen, um einen Datenverlust zu vermeiden.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ in der Kontrollleiste.



Daraufhin wird das Fenster „Hardware sicher entfernen“ angezeigt.

- Klicken Sie auf die angeschlossene mobile 2,5" Festplattenbox (meistens als „USB-Massenspeichergerät“ aufgeführt) und klicken Sie auf die Schaltfläche „Beenden“.
- Bestätigen Sie das Entfernen durch Klicken auf „OK“.

Damit ist die mobile 2,5" Festplattenbox sicher von Ihrem Computer entfernt. Sie können diese jetzt vom Computer trennen.

*Viel Spaß mit Ihrer mobilen 2,5" Festplattenbox von Conceptronic!*

## Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Contenu du paquet**

Les éléments suivants sont fournis dans l'emballage de cette boîte pour disque dur portable 2,5" de Conceptronic :

- Boîte pour disque dur portable 2,5" de Conceptronic
- Câble USB 3.0 à micro-USB
- Câble USB à alimentation
- Housse de voyage.
- Ce guide multilingue d'installation rapide
- Guide multilingue du montage
- Guide multilingue de format
- La carte de garantie et le livret de déclaration CE.

**2. Installation & utilisation****2.1 Connexion du boîtier à disque dur externe de 2,5" à votre ordinateur.**

- Allumez votre ordinateur.
- Brancher le connecteur micro-USB du « câble USB à micro-USB » fourni au port micro-USB du boîtier du disque dur externe de 2,5" .
- Branchez le connecteur USB du « câble USB à micro-USB » fourni à un port USB disponible de votre ordinateur.

Votre ordinateur détectera et installera automatiquement le boîtier à disque dur externe de 2,5" . Aucun driver n'est à installer.

**Remarque :** Certains ordinateurs ne fournissent pas une alimentation suffisante au port USB ce qui fait que le boîtier du disque dur externe de 2,5" ne peut pas fonctionner. Si c'est le cas, vous pouvez brancher le « câble USB à alimentation » à l'entrée DC du boîtier du disque dur externe de 2,5" et à un autre port USB disponible de votre ordinateur afin de fournir une alimentation supplémentaire au boîtier du disque dur externe de 2,5" .

**2.2 Déconnexion du boîtier à disque dur externe de 2,5" de votre ordinateur**

Le boîtier à disque dur externe de 2,5" doit être déconnecté de manière sécuritaire avant de le débrancher de votre ordinateur afin d'éviter toute perte de données.

- Double-cliquez sur l'icône « Safely Remove Hardware » (Retirer le périphérique en toute sécurité) de votre barre des tâches.



La fenêtre « Safely Remove Hardware » (Retirer le périphérique en toute sécurité) apparaîtra à l'écran.

- Cliquez sur le nom du boîtier à disque dur externe de 2,5" connecté (souvent identifié comme « USB Mass Storage Device ») et cliquez sur la touche Stop.
- Confirmez que vous voulez le déconnecter en cliquant sur OK.

Le boîtier à disque dur externe de 2,5" est alors déconnecté de votre ordinateur en toute sécurité. Vous pouvez maintenant débrancher le boîtier à disque dur externe.

*Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre boîtier à disque dur externe de 2,5" de Conceptronic !*

## Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Contenuto della confezione**

I seguenti articoli sono presenti nel pacchetto del box per hard disk portatile da 2,5" di Conceptronic:

- Box per hard disk portatile da 2,5" di Conceptronic
- Cavo USB 3.0 a micro-USB
- Cavo USB ad alimentazione
- Borsa da viaggio
- Questa guida multilingue di installazione rapida
- Guida multilingue per l'assemblaggio
- Guida multilingue di formattazione
- Scheda di garanzia e Dichiarazione di conformità CE

**2. Installazione e uso****2.1 Come collegare il Box per hard disk 2,5" mobile al computer**

- Accendere il computer.
- Collegare il connettore micro-USB del cavo USB a micro-USB in dotazione alla porta micro-USB del box mobile per hard disk 2,5" .
- Collegare il connettore USB del cavo USB a micro-USB in dotazione a una porta USB disponibile del computer.

Il computer rileverà e installerà automaticamente il Box per hard disk 2,5" mobile. Non è necessaria nessuna installazione.

**Nota:** Alcuni computer non sono in grado di fornire energia sufficiente attraverso la porta USB, per cui il box mobile per hard disk 2,5" potrebbe non funzionare. In tal caso basta collegare il cavo USB ad alimentazione all'ingresso DC del box mobile per hard disk 2,5" e a un'altra porta USB disponibile del computer per fornire una sorgente extra di energia al box mobile per hard disk 2,5" .

**2.2 Come scollegare il Box per hard disk 2,5" mobile dal computer**

Il Box per hard disk 2,5" mobile deve essere estratto con sicurezza dal computer, per evitare che vadano perduti i dati.

- Fare doppio clic sull'icona "Rimozione sicura hardware" nel vassoio di sistema.



Apparirà la finestra di "Rimozione sicura hardware".

- Fare clic su Box per hard disk 2,5" mobile collegato (spesso appare come "Dispositivo di memoria di massa USB") dopo di che fare clic sul tasto "Stop".
- Confermare la sconnesione facendo clic su "OK".

Il Box per hard disk 2,5" mobile è stato estratto con sicurezza dal computer. Ora è possibile scollegarlo.

*Divertitevi usando il Box per hard disk 2,5" mobile di Conceptronic!*

## Conceptronic CHD2SUSB3

**1. Conteúdo da embalagem**

Existem os seguintes elementos na embalagem da caixa para disco rígido transportável 2,5" da Conceptronic:

- Caixa para disco rígido transportável 2,5" da Conceptronic
- Cabo USB 3.0 para micro-USB
- Cabo USB para alimentação
- Bolsa de viagem
- Esta guia multilingue de instalação rápida
- Guia multilingue de montagem de linguagem
- Guia multilingue para a formatação
- Garantia e Declaração de conformidade CE

**2. Instalação e utilização****2.1 Ligar caixa para disco rígido transportável 2,5" ao seu computador**

- Ligue o seu computador.
- Ligue a ficha micro-USB do cabo USB para micro-USB incluído à porta micro-USB da caixa para disco rígido transportável 2,5" .
- Ligue a ficha USB do cabo micro-USB para USB incluído a uma porta USB disponível do seu computador.

O computador vai reconhecer e instalar automaticamente a caixa para disco rígido transportável 2,5" . Não é necessária a instalação de qualquer controlador.

**Nota:** Alguns computadores não fornecem energia suficiente na porta USB, o que tem como resultado uma caixa para disco rígido transportável 2,5" que não funciona. Quando isso acontecer, pode ligar o cabo USB para alimentação à entrada CC da caixa para disco rígido transportável de 2,5" e a outra porta USB disponível do seu computador para proporcionar energia extra à caixa para disco rígido transportável de 2,5" .

**2.2 Desligar caixa para disco rígido transportável 2,5" do seu computador**

A caixa para disco rígido transportável 2,5" deve ser removida em segurança antes de a desligar do seu computador de modo a prevenir perdas de dados.

- Faça um duplo clique no ícone "Safely Remove Hardware" (Remover o hardware com segurança) na sua bandeja de sistema.



A janela "Safely Remove Hardware" (Remover o Hardware com segurança) aparece.

- Selecione a caixa para disco rígido transportável 2,5" (aparece frequentemente como "USB Mass Storage Device" (dispositivo de armazenamento de massa)) e clique no botão "Stop" (Parar).
- Confirme que quer desligar carregando em "OK".

A caixa para disco rígido transportável 2,5" foi agora removida em segurança do seu computador. Pode agora retirar a caixa para disco rígido transportável do computador.

*Desfrute da sua caixa para disco rígido transportável 2,5" da Conceptronic!*